

Olùbàsòrò ìwádìí (England): 0800 085 6807

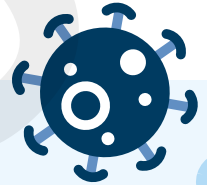
Olùbàsòrò ìwádìí (Wales): 0800 917 9323

Olùbàsòrò ìwádìí (Northern Ireland): 0800 917 5825

Olùbàsòrò ìwádìí (Scotland): 0800 917 5824

Ìwádìí lóòrí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19

Kópa nínú ìwádìí nílá káàkiri àgbáyé lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19. **Ìfowósowópò rẹ yòò ràn wá lówọ láti mọ ìhà tí o yẹ kí a kọ sí àjàkálẹ̀-àrùn yí, kí a padà sí ìgbésí ayé ìròrùn.**



Kíni ìwádìí yìí dálé lórí?

- Èrèdí ìwádìí yìí ni láti mọ iye àwọn èniyàn ti o ti lùgbàdì àrùn COVID-19, yálá àrùn náà ti fojú hàn tàbí kò tî fojú hàn.
- Ìwádìí yìí tún jẹ ọ̀nà láti ẹ̀ Ìwádìí iye àwọn tí o le ti ni àrùn COVID-19 tàbí tí ó ní ìdáhùn tó lágbára sí abéré àjẹsára COVID-19 nipasẹ̀ wíwọn ìpele agbógún-ti-àisàn tó wà nínú èjẹ won.
- Eléyíí ẹ̀ pàtàkì púpọ̀ pàápàá jùlọ bí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn ti n gba abéré àjẹsára tó n gbógun ti àrùn COVID-19 tí a bèrẹ̀ ẹ̀sẹ̀ àkíyèsí bí àjẹsára na ẹ̀ n ẹ̀sẹ̀ sí ní àgbáyé.
- Láti oşu kẹrin ọdún 2020 ni àjọ tó n kópa nínú ìwádìí lórílẹ̀ èdè yí (National Statistics) àti ilé èkọ̀ gíga Yunifásítì ti Oxford ti bèrẹ̀ ètò ìwádìí lórí àjàkálẹ̀-àrun yí fún ìjọba UK.



Kini idi tó fi yẹ kí n kopa?

- Láti ẹ̀ ṣe ìrànlówọ́ fún ìgbógun ti àrùn COVID-19 ti nlo lówọ́, a ni lo ìdílé bíi tírẹ̀ láti darapọ́ mọ́ ogunlọ́go àwọn ènìyàn tí ó ti n kópa nínú ètò ìwádíí lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19.
- Ìlówọ́sì rẹ̀ nínú ìwádíí yì, yì o ẹ̀ ṣe ìrànlówọ́ fún wa láti ní àwòrán àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19 ní agbègbè rẹ̀. Eléyí a ẹ̀ ṣe ìrànlówọ́ fún àwọn elétò ìlera ní agbègbè rẹ̀ ni ọ̀na totọ́ ati ti o peye.
- Kííṣe pe a nṣe àyẹ̀wò fún àwọn tí ó ní àmì àrùn yìí lára, bíi ibà tàbí ikọ́ nìkan, nítorí a mọ́ dájú pé ni ìgbà mírán, àwọn ènìyàn leè ní àrùn yì láì fi àmì hàn.
- Kíkópa nínú ètò iwadi yìí, kííṣe tipátipá. Gbogbo àlàyé tí o bá fún wa ni a o dáàbòbo lábé òfin, yì ò sì wà ní ìpamọ́.
- Gbogbo àwọn tí ó wa ninu ètò iwadi yìí leè gba abéré àjẹsára COVID-19 nígbà tí wọn bá yẹ̀ láti gbàa – béèni àwọn èyàn tí o ba ti gba abéré àjẹsára COVID-19 leè kópa nínú ìwádíí yìí.

Kini àwọn ohun tó rọmọ́ ìwádíí yìí?

- Ọ̀kan nínú àwọn elétò ìwádíí yìí, yì ò wá sí ilé rẹ̀ wọ̀n yì o si beere àwọn ibeere nipa èyàn kọ̀ọkan ti o jọ ori rẹ̀ bá tí le ni ọ̀dún méjì tí ó fẹ́ kópa nínú ìwádíí yìí.
- Won yì o ẹ̀ afihan fun àwọn ti o jọ ori wọ̀n wa ni ọ̀dun mejila àti ju beẹ̀lo bi a ẹ̀ n gba itọ́ ọ̀nà ọ̀fun ati omí imú fúnra-ara-won. A ó bè ẹ̀ òbí tàbí alábojútó ki o gbàá fún àwọn ọ̀mọ́ tí o jọ orí wọ̀n jẹ́ odun meji si mokanla. Ohun èlò tí a fí n gbàá dàbí kàn-ìn-kàn-ìn féléfélé tí a ló mọ́ igi, tí kii sì nini lára.
- Kòsì ọ̀kàn nínú àwọn elétò ìwádíí yìí tí yóò wọ̀ inu ilé rẹ̀, wọ̀n yì ó sì mú ohun ìdáàbòbò ara ẹ̀ni wọ̀n yì ó sì fi aye lati jìnà sí ara ẹ̀ni.
- A ó sì tún fe láti gba èjẹ́ díẹ̀ láti ara ẹ̀nikẹ̀ni tí o jọ orí rẹ̀ bá jẹ́ mèrindílógún àti àwon tó jù bẹ̀ lo. Kò jẹ́ dandan láti gbà fún eléyi.
- Wa se eléyi fún ara re nípasẹ̀ gbígba èjẹ́ láti ìka, nípa lílo àwọn ohun àyẹ̀wò ti a máa pèsè.

O le f'àyè fún:




- A** Ìbẹ̀wò kan nìkan
- B** Ìbẹ̀wò àkókò àti Ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀ọ̀sẹ̀ fún oṣù kan (Ìbẹ̀wò márùn lápapọ̀)
- C** Ìbẹ̀wò àkókò, ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀ọ̀sẹ̀ fún oṣù kan, àti ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀ọ̀sẹ̀ titi di ipari ètò iwadi yí (ó kéré ju àbẹ̀wò méfà lápapọ̀). Ní báyìí, ètò iwádìí yí nílọ̀ lówọ̀ títí di oṣù kẹrin odún 2022. A o jẹ ki o mò tí àyípadà bá wà.

▶ Látí wo fídíò tí ó ẹ̀ ẹ̀ àfihàn àti gba ẹ̀jẹ̀ látí ìka rẹ̀, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Látí wo fídíò tí ó ẹ̀ ẹ̀ àfihàn àti gba ohun èlò yí, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Báwo ni mo ẹ̀ lè kopa?

Látí le kopa, o ní látí **fi orúkọ sílẹ̀ pèlú wa laifi àkókò sòfò:**

- 1** Pe àwọn elétò iforúkọ sílẹ̀ lóri **0800 085 6807 (England), 0800 917 9323 (Wales), 0800 917 5825 (Northern Ireland), 0800 917 5824 (Scotland)**. Tí o kò bá le lo ẹ̀rọ tẹ̀lífóònù, bí àpẹ̀rẹ̀ bóyá o kò lè gbọ̀ dáadáa tàbí o kò lè so, o lè tẹ̀ àtẹ̀rǎnsẹ̀ sí, iqvia.covid19survey@nhs.net 
- 2** Tí o báti forúkọ sílẹ̀ tán, **ọ̀kan lara àwọn tí o ẹ̀ iwádìí, yó pè ọ̀ ní ìròlẹ̀ ọ̀jọ̀ tó bá kun ọ̀la kí a wá sòdò re.** Tí àsìkò yí kò bá rọ̀rùn fún e, o lè yi padà sí ìgbà míràn. A ó gbìyànjú látí kàn sí o láàrin ọ̀sẹ̀ kan tí o bá fí orúkọ sílẹ̀. 
- 3** Ní ọ̀jọ̀ àbẹ̀wò rẹ̀, **ọ̀kan lara àwọn elétò iwádìí yí wá sí ile rẹ̀** látí parí ètò àbẹ̀wò. Kòsì ọ̀kàn nínú àwọn elétò iwádìí yí tí yòò wọ̀ inu ilé rẹ̀. 

Kíni àfàání kíkópa mí?

- Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kópa nínú iwádìí yí, yí o fi ẹ̀bùn tíkẹ̀tí àádọ̀ta pòun ẹ̀ ìfàjẹ̀ (£50 voucher) fún àbẹ̀wò àkókò tí wọn bá parí.
- Tí wọn bá tún parí àbẹ̀wò míràn lẹ̀yìn àkókò, ẹ̀ni kòọ̀kan yòò gba ẹ̀bùn tíkẹ̀tí owó pòun lònà mèédọ̀gbọ̀n (£25 voucher).
- i** Ẹ̀bùn tíkẹ̀tí wa fún àbẹ̀wò tí o ba parí nìkan. Tí wọn bá dá iwádìí yí dúró, tàbí o yàn látí yera nínú iwádìí yí, kò sí ẹ̀bùn fún iwádìí tí kò wáyé.

Kíni ó ma ṣeṣe sí àwọn àlàyé tí mo bá fi sílẹ̀?

- Gbogbo àlàyé tí o bá fi sílẹ̀ ni a o dáàbòbò lábẹ̀ òfin, yí o sí wà ní ìpamọ̀.
- Gbogbo àwọn àlàyé yí ni a gbà fún àjọ tí o darí iwádíí ní orílẹ̀-èdè yí (National Statistics) àti ilé èkọ́ gíga Yunifásítì ti Oxford.
- Gbogbo àyèwò lori àwọn àlàyé ni ile èkọ́ gíga Yunifásítì ti Oxford àti ilé iṣẹ́ àyèwò National Lighthouse Laboratories yí o ṣe.
- Gbogbo èsì àyèwò pátápátá ni won yí o so fún ẹ.
- Àwọn ilé iṣẹ́ tí ó wà ní ìdí iṣẹ́ iwádíí yí, yí o lo àlàyé rẹ̀ nìkan fún ètò iwádíí yí – jòwọ̀ wo iwé pélébé tí ó ní ọ̀rọ̀ lórí olùkopa fún àlàyé ní kíkún lori ohun tí ó ma ṣeṣe sí àwọn àlàyé tí mo bá fi sílẹ̀.
- A ti fi èsì iwádíí yí síta kí àwọn èniyàn lè mọ́ kíni ohun tí a n ṣe iwádíí le lórí (www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/results). Kòsì òkànkan nínú àlàyé yí tí o ṣàfihàn iwọ̀ tàbí ẹbi rẹ̀.

Fún àlàyé síwájú àti website tó ní èkúnreré àlàyé:

▶ Látí wo fídíò tí ó ṣe àfihàn àti gba ẹ̀jẹ̀ látí ìka rẹ̀, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Látí wo fídíò tí ó ṣe àfihàn àti gba ohun èlò yí, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Àwọn ẹ̀dà iwádíí yí ní èdè mírán àti àlàyé mírán lórí iwádíí yí wa lori www.ons.gov.uk/cis/languages

Fún àlàyé lẹ̀kúnreré, wo àlàyé lórí iwé àkópa tí a so mọ́ iwé yí, tàbí kí o wo ẹ̀ro ayélujára www.ons.gov.uk/cis

Tí o ba ni ìpalára nípa eyíkèyí àwọn òkàn tí a sàlàyé nínú iwé pélébé yí, tàbí o nwa àlàyé lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19 jòwọ̀ lẹ̀ sí:

- Àlàyé àrùn coronavirus: coronavirusexplained.ukri.org/en/
- Àwọn ìtọ̀sọ̀nà ijọba: www.gov.uk/coronavirus (England), www.gov.wales/coronavirus (Wales), www.nidirect.gov.uk/campaigns/coronavirus-covid-19 (Northern Ireland), www.gov.scot/collections/coronavirus-covid-19-guidance/ (Scotland)
- Ìmọ̀ràn àwọn àjọ elétò ìlera NHS: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/ (England), www.gov.wales/coronavirus (Wales), www.nidirect.gov.uk/articles/coronavirus-covid-19-overview-and-advice (Northern Ireland), www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/infections-and-poisoning/coronavirus-covid-19 (Scotland)

- Samaritans – Àtìlẹ̀yìn Imọ̀lára fún gbogbo èniyàn: www.samaritans.org
- Mind – Ìmòràn àti àtìlẹ̀yìn fún ẹ̀nikẹ̀ni tí o bá ní wàhàlà àìlera ọ̀polọ̀: www.mind.org.uk

AYEEMO